



Caparol España, S.L.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD según Reglamento CE 1907/2006
DISOLVENTE PARA SINTÉTICOS Y GRASOS Fecha Rev: 04-11-14 Rev: 2

SECCIÓN 1. IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA O EL PREPARADO Y DE LA SOCIEDAD O EMPRESA

Identificación de la mezcla: DISOLVENTE PARA SINTÉTICOS Y GRASOS

Usos de la mezcla: Dilución de esmaltes sintéticos

Datos del proveedor de la Ficha de datos de Seguridad:

Caparol España, S.L

Polígono Industrial AP-7 Llinars Park, Passatge C, nº 37

CP: 08450 Llinars del Valles, España

Teléfono: 93 732 35 56

Fax: 93 732 35 54

e-mail: msds@caparol.es

Teléfono de emergencia: 93 732 35 56 (9:00-14:00)(15:00-18:00) (De lunes a viernes)

SECCIÓN 2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

Clasificación según el reglamento (CE) nº 1999/45/CE (DPD):

Símbolos:

Xn: Nocivo

Frases R:

10. Inflamable

65 Nocivo: Si se ingiere puede causar daño pulmonar.

66. La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.

67. La inhalación de vapores puede provocar somnolencia o vértigo.

Frases S:

S2: Manténgase fuera del alcance de los niños

S23: No respirar los vapores y aerosoles

S24: Evítese el contacto con la piel

S43: En caso de incendio, utilizar polvo polivalente ABC

S46: En caso de ingestión, acúdase inmediatamente al médico y muéstresele la etiqueta o el envase

S62: En caso de ingestión no provocar el vómito: acúdase inmediatamente al médico y muéstresele la etiqueta o el envase

Clasificación según el reglamento (CE) nº 1272/2008-286/2011 (CLP):



Palabra de advertencia: Peligro

Indicaciones de peligro:

H226. Líquidos y vapores inflamables. Categoría 3.

H336. Puede provocar somnolencia o vértigo. Categoría 3.

H304. Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias. Categoría 1.

Caparol España, S.L.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD según Reglamento CE 1907/2006

DISOLVENTE PARA SINTÉTICOS Y GRASOS Fecha Rev: 04-11-14

Rev: 2

H412. Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos

Consejos de prudencia:

P271. Utilizar únicamente en exteriores o en lugar bien ventilado.

P304 + P340. EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la víctima al exterior y mantenerla en reposo en una posición confortable para respirar.

P303+ P361 + P353. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitarse inmediatamente las prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua o ducharse.

P312. Llamar a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o aun médico en caso de malestar.

P331. NO provocar el vómito.

P370 + P378. En caso de incendio: Utilizar extintor de polvo ABC para apagarlo.

Informaciones suplementaria:

EUH066. La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.

SECCIÓN 3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN DE LOS COMPONENTES

Sustancias que presentan peligros para la salud según el Reglamento de Sustancias Peligrosas R.D. 363/95 y Reglamento 286/2011 (CLP)

COMPONENTE	IDENTIFICACIÓN	SÍMBOLO	FRASES R/H	INTERVALO CONCENTRACIÓN
Hidrocarburos C9-C11, alcanos, isoalcanos y cíclicos, < 2% aromáticos	Nº CAS: 64742-48-9 Nº CE: 919-857-5	Xn	10, 65,66,67	85 - 90 %
	Nº Indice(CLP): No aplicable Nº Reach: 01-2119463258-33-XXXX	GHS02,GHS07, GSH08 Peligro	H226, H304, H336, EUH066	
Nafta hidrodesulfurada	Nº CAS: 64742-81-0 Nº CE: 265-184-9	Xn, N	R10, 38, 65, 51/53	10 – 15 %
	Nº Indice(CLP): 649-423-00-8 Nº Reach: 01-2119462828-25-0095	GSH02, GSH07 GSH08, GSH09 Peligro	H226, H304, H411, H315, H336	

Si la sustancia está autoclasificada por el proveedor con un riesgo superior al de la legislación, aplicaremos la más restrictiva.

SECCIÓN 4. PRIMEROS AUXILIOS

General:	En caso de duda, o cuando persistan síntomas, buscar ayuda médica. Nunca administrar nada por la boca a una persona inconsciente.
Inhalación:	Situar al accidentado al aire libre, mantenerle caliente y en reposo, si la respiración es irregular o se detiene, practicar respiración artificial. No administrar nada por la boca. Si está inconsciente, ponerle en una posición adecuada y buscar ayuda médica.
Ingestión:	Si accidentalmente se ha ingerido, buscar inmediatamente atención médica. Mantenerle en reposo. NUNCA provocar el vómito.
Contacto con la piel:	Quitar la ropa contaminada. Lavar la piel vigorosamente con agua y jabón o un limpiador de piel adecuado. NUNCA utilizar disolventes o diluyentes.
Contacto con los ojos:	Lavar abundantemente los ojos con agua limpia y fresca durante, por lo menos, 10 minutos, tirando hacia arriba de los párpados y buscar asistencia médica.

SECCIÓN 5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS



Caparol España, S.L.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD según Reglamento CE 1907/2006

DISOLVENTE PARA SINTÉTICOS Y GRASOS Fecha Rev: 04-11-14

Rev: 2

Medios de extinción:

Recomendados: espuma resistente al alcohol, CO₂, polvo, agua pulverizada.

No utilizar: Chorro directo de agua.

Recomendaciones:

El fuego produce un denso humo negro. La exposición a los productos de descomposición puede ser perjudicial para la salud. Puede ser necesario un equipo respiratorio adecuado.

Mantener, fríos con agua, los envases expuestos al fuego. Evitar que los productos de lucha contra incendio pasen a alcantarillas o a cursos de agua.

SECCIÓN 6. MEDIDAS EN CASO DE LIBERACIÓN ACCIDENTAL

Eliminar los posibles puntos de ignición y ventilar la zona. Evitar respirar los vapores. Emplear las medidas de seguridad enumeradas en las secciones 7 y 8. Detener y recoger el vertido con materiales absorbentes no combustibles (p.e.: tierra, arena, vermiculita, tierra de diatomeas) y depositar en un recipiente adecuado para su posterior eliminación, según la legislación local (ver sección 13). No dejar que pasen a las alcantarillas o a los cursos de agua. Limpiar, preferiblemente, con detergente; evitar el empleo de disolventes.

Si el producto contamina lagos, ríos o alcantarillas, informar a las autoridades pertinentes, según la legislación local.

SECCIÓN 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Manipulación:

Los vapores son más pesados que el aire y pueden extenderse por el suelo. Pueden formar mezclas explosivas con el aire. Evitar la creación de concentraciones del vapor en el aire, inflamables o explosivos; evitar concentraciones del vapor superiores a los límites de exposición durante el trabajo.

El preparado sólo debe utilizarse en zonas en las cuales se hayan eliminado toda llama desprotegida y otros puntos de ignición. El equipo eléctrico ha de estar protegido según las normas adecuadas.

El preparado puede cargarse electrostáticamente: utilizar siempre tomas de tierra cuando se trasvase el producto. Los operarios deben llevar calzado y ropa antiestáticos, y los suelos deben ser conductores.

Mantener el envase bien cerrado, aislado de fuentes de calor, chispas y fuego. No se emplearan herramientas que puedan producir chispas.

Evitar que el preparado entre en contacto con la piel y ojos. Evitar la inhalación de vapor y las nieblas que se producen durante el pulverizado.

Para la protección personal, ver sección 8.

No emplear nunca presión para vaciar los envases, no son recipientes resistentes a la presión.

En la zona de aplicación debe estar prohibido fumar, comer y beber.

Cumplir con la legislación sobre seguridad e higiene en el trabajo.

Conservar el producto en envases de un material idéntico al original.

Almacenamiento:

Almacenar según la legislación local. Observar las indicaciones de la etiqueta. Almacenar los



Caparol España, S.L.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD según Reglamento CE 1907/2006

DISOLVENTE PARA SINTÉTICOS Y GRASOS Fecha Rev: 04-11-14

Rev: 2

envases entre 5 y 30°C, en un lugar seco y bien ventilado, lejos de fuentes de calor y de la luz solar directa. Mantener lejos de puntos de ignición. Mantener lejos de agentes oxidantes y de materiales fuertemente ácidos o alcalinos. No fumar. Evitar la entrada a personas no autorizadas. Una vez abiertos los envases, han de volverse a cerrar cuidadosamente y colocarlos verticalmente para evitar derrames.

Usos especiales:

Ver ficha técnica del producto

SECCIÓN 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

Medidas de orden técnico:

Proveer una ventilación adecuada, lo cual puede conseguirse mediante una buena extracción-ventilación local y un buen sistema general de extracción. Si esto no fuese suficiente para mantener las concentraciones de partículas y vapores del disolvente por debajo del límite de exposición durante el trabajo, debe llevarse un equipo de respiración adecuado.

Límites de exposición:

	VLA ¹		VLA ²	
	ppm	mg/ m ³	ppm	mg/ m ³
Hidrocarburos C9-C11, alcanos, isoalcanos y cíclicos, < 2% aromáticos			300	1500
Nafta hidrodesulfurada	100	580	50	290

¹ Límites de exposición a corto plazo

² Límites de exposición medio en el tiempo

Protección personal:

Protección respiratoria:

Cuando los trabajadores soporten concentraciones superiores al límite de exposición, deben utilizar equipo respiratorio adecuado y homologado.

Protección de las manos:

Para contactos prolongados o repetidos utilizar guantes del tipo resistente a los disolventes.

Las cremas protectoras pueden ayudar a proteger las zonas de la piel expuestas, dichas cremas no deben aplicarse NUNCA una vez que la exposición se haya producido.

Protección de los ojos:

Utilizar gafas protectoras, especialmente diseñadas para proteger contra las salpicaduras de líquidos.

Protección de la piel:

El personal debe llevar ropas antiestáticas de fibra natural o de fibras sintéticas resistentes a altas temperaturas. Deben lavarse todas las partes del cuerpo que hayan estado en contacto con el preparado.

SECCIÓN 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Estado físico: Líquido

Punto de inflamación (flash point): >38 °C

Viscosidad: -----

Peso específico: 0,79 gr/cc



Caparol España, S.L.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD según Reglamento CE 1907/2006

DISOLVENTE PARA SINTÉTICOS Y GRASOS Fecha Rev: 04-11-14

Rev: 2

SECCIÓN 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Estable bajo las condiciones de manipulación y almacenamiento recomendadas (ver sección 7).

En caso de incendio se pueden generar productos de descomposición peligrosos, tales como monóxido y dióxido de carbono, humos y óxidos de nitrógeno.

Mantener alejado de agentes oxidantes y de materiales fuertemente alcalinos o ácidos, a fin de evitar reacciones exotérmicas.

SECCIÓN 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

No existen datos disponibles ensayados del preparado.

La exposición a concentraciones de los vapores de los disolventes por encima del límite de exposición durante el trabajo puede tener efectos negativos, (por ejemplo irritación de la mucosa y del sistema respiratorio, efectos adversos sobre riñones, hígado y sistema nervioso central). Entre los síntomas cabe citar: dolor de cabeza, vértigos, fatiga, debilidad muscular, somnolencia y, en casos extremos, pérdida de la consciencia.

Los disolventes pueden causar algunos de los efectos antes nombrados por absorción a través de la piel.

El contacto repetido o prolongado con el preparado, puede causar la eliminación de la grasa de la piel, dando lugar a una dermatitis de contacto no alérgica y a que se absorba el preparado a través de la piel.

Las salpicaduras en los ojos pueden causar irritación y daños reversibles.

SECCIÓN 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

No existen datos disponibles ensayados sobre el preparado.

No se debe permitir que el producto pase a las alcantarillas o a cursos de agua.

SECCIÓN 13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN.

No se permite su vertido en alcantarillas o cursos de agua.

Los residuos y envases vacíos deben tratarse según la legislación vigente.

SECCIÓN 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Transportar siguiendo las normas ADR para el transporte por carretera, las RID/TPF por ferrocarril, las IMDG por mar y las ICAO/IATA para transporte aéreo.

DENOMINACIÓN:

MODO DE TRANSPORTE	Nº ONU	CLASE	CÓDIGO CLASIFICACIÓN	GRUPO EMBALAJE	RIESGO	ETIQUETAS
Carretera (ADR)		3	Apartado 3b	II	Inflamable	3
Ferrocarril (RID)		3	Apartado 3b	II	Inflamable	3
Marítimo						



Caparol España, S.L.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD según Reglamento CE 1907/2006

DISOLVENTE PARA SINTÉTICOS Y GRASOS Fecha Rev: 04-11-14

Rev: 2

(IMDG)						
Aéreo (ICAO/IATA)						

SECCIÓN 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

15.1 Reglamentación y legislación en material de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o mezcla:

Legislación Comunitaria:

Reglamento (EC) No 1907/2006 del Parlamento de Europa y del Consejo de 18 de diciembre de 2006 sobre Registro.

Evaluación, Autorización y Registro de productos químicos (REACH), establecido por la Agencia Europea, además de la Directiva 1999/45/EC Reglamento (EEC) No 793/93 y Reglamento (EC) No 1488/94 así como la Directiva 76/769/EEC, la Directiva 91/155/EEC, 93/105/EC y 2000/21/EC, incluidas modificaciones.

SECCIÓN 16. OTRAS INFORMACIONES

Texto completo de las frases **R y H** que aparecen en la sección 3:

R10. Inflamable.

R38. Irrita la piel.

R65 Nocivo: si se ingiere puede causar daño pulmonar.

R66 La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.

R67 La inhalación de vapores puede provocar somnolencia y vértigo.

51/53. Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo, efectos negativos en el medio ambiente acuático.

H226. Líquido y vapores inflamables.

H304. Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

H315. Provoca irritación cutánea.

H336. Puede provocar somnolencia o vértigo

H411. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

EUH066. La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel

El texto completo de esta *Ficha de Datos de Seguridad del Preparado* está basada en los conocimientos actuales y en la leyes vigentes de la CE y nacionales, en cuanto que las condiciones de trabajo de los usuarios están fuera de nuestro conocimiento y control.

El producto no debe utilizarse para fines distintos a aquellos que se especifican en el epígrafe 1, sin tener primero una instrucción, por escrito, de su manejo.

Es siempre responsabilidad del usuario tomar las medidas oportunas con el fin de cumplir con las exigencias establecidas en las legislaciones vigentes.

La información contenida en esta *Ficha de Seguridad* sólo significa una descripción de las exigencias de seguridad del preparado y no hay que considerarla como una garantía de sus propiedades.

La información de esta Ficha de Seguridad se ha redactado de acuerdo con el R.D. 255/2003 y el Reglamento CE 1272/2008 (CLP)..

FIN DE LA FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD